

RU • Проводной пульт управления
• Инструкция по эксплуатации

Высокая производительность, широкие возможности



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.com

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	3
2. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
3. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	5
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	6
5. ТЕМПЕРАТУРА	6
6. ВЛАЖНОСТЬ	6
7. ВЕНТИЛЯТОР	7
8. ЖАЛЮЗИ	7
9. ТАЙМЕР	10
10. РЕЖИМ ВЫСОКОТЕМПЕРАТУРНОЙ СТЕРИЛИЗАЦИИ	14
11. САМОЧИСТКА	14
12. РЕЖИМ СНА	15
13. ФУНКЦИЯ ПРИСУТСТВИЯ	15
14. РЕЖИМ КОМФОРТНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ	16
15. РЕЖИМ ECO	17
16. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ	18
17. ДИСПЛЕЙ	19
18. НАСТРОЙКА	21
19. ПРОЧИЕ СИМВОЛЫ НА ДИСПЛЕЕ	23
20. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	24
21. УТИЛИЗАЦИЯ	24
22. ГАРАНТИЯ	24
23. СЕРТИФИКАЦИЯ	25
24. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	26

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Оборудование предназначено для коммерческих и промышленных помещений.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

Обозначения:

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности

 Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции пульт может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат и т.п.

Введение

- Данное устройство является универсальным пультом управления, некоторые функции которого зависят от типа системы кондиционирования воздуха. Подключение к некоторым определенным типам кондиционеров может привести к отказу от части функций, описанных в данном руководстве. Свяжитесь с вашим дистрибутором для получения подробной информации.
- Во избежание выхода из строя кнопок пульта дистанционного управления, не устанавливайте данное устройство в местах, указанных ниже.
 - Места, где распыляется масло (включая машинное масло);
 - Места, где скапливается большое количество сульфидного газа, например, вблизи горячего источника;
 - Места, где может образовываться или выходить горючий газ;
 - Места, где дует сильный соленый ветер, например, прибрежные районы;
 - Места, где в атмосфере много кислотных или щелочных соединений.
- При использовании медицинских приборов и других устройств, которые производят электромагнитные волны, не устанавливайте проводной пульт дистанционного управления непосредственно напротив поверхности, передающей электромагнитной волны, во избежание неправильной работы данного пульта.
 Для того, чтобы электромагнитные волны, распространяющиеся по воздуху, не влияли на проводной пульт дистанционного управления, размещайте устройства, которые могут генерировать электромагнитные волны, радиопередатчики и т.п. на расстоянии 3 м от данного пульта.

СИМВОЛЫ



Опасно!

Указывает на неправильную эксплуатацию, которая может привести к серьезным травмам или летальному исходу.



Осторожно!

Обозначает обязательные для выполнения пункты и указания для обычных пользователей.

Инструкция по технике безопасности

- После внимательного прочтения этой главы используйте данное изделие надлежащим образом. Пункты в этой главе обозначены как Предупреждение. В ней перечислены серьезные последствия, которые могут возникнуть в результате
- Неправильной эксплуатации, а также приведены важные указания по технике безопасности, которые следует обязательно соблюдать! После прочтения данного руководства храните его в надежном месте для спровоцированного в дальнейшем.

Электромонтажные работы



Внимание!

- Для выполнения монтажа обратитесь к дистрибутору или квалифицированным специалистам. Выполнение монтажа самостоятельно может привести к утечке воды, поражению электрическим током, пожару, падению устройства и травмам.
- Электромонтажники должны иметь соответствующую квалификацию. Для выполнения монтажа обратитесь к квалифицированному дистрибутору. Выполнение монтажа самостоятельно может привести к поражению электрическим током, пожару и другим несчастным случаям.

При эксплуатации



Внимание!

Не работайте с пультом управления влажными руками, это может привести к поражению электрическим током.

Немедленно отключите питание, если предохранительное устройство неоднократно срабатывает или кнопка управления работает ненормально.

Вследствие утечки или перегрузки по току могут произойти такие несчастные случаи, как поражение электрическим током, пожар или взрыв. В подобных ситуациях обращайтесь к дистрибутору или в наш специализированный сервисный центр. В случае возникновения аномалий (запах гари и т.д.), немедленно прекратите работу и отключите электропитание. Работа в аномальных условиях может привести к поломке, поражению электрическим током, пожару и другим несчастным случаям. В подобных ситуациях обращайтесь к дистрибутору или в наш специализированный сервисный центр.

Обслуживание – Перемещение



Внимание!

- Для обслуживания кондиционеров обращайтесь к дистрибутору или в наш специализированный сервисный центр. Неправильное обслуживание или монтаж могут привести к поражению электрическим током, пожару и другим несчастным случаям.

- Для обслуживания и перемещения данного пульта управления обратитесь к дистрибутору или в специализированный сервисный центр. Неправильное обслуживание или монтаж могут привести к поражению электрическим током, пожару и другим несчастным случаям.

Прочие предупреждения и меры предосторожности

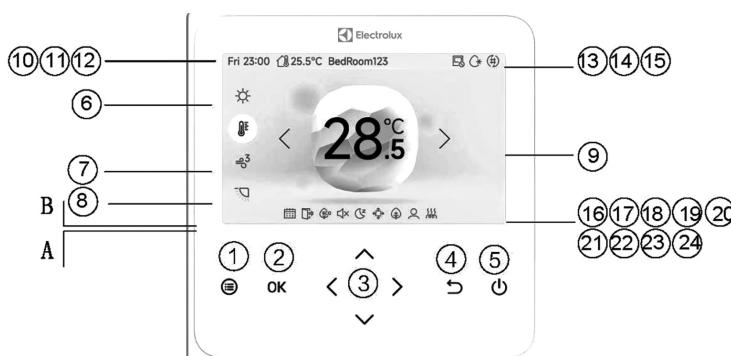


Внимание!

Во время проведения технического обслуживания не допускайте проникновения воды в устройство. В противном случае это может привести к поражению электрическим током.

- Не меняйте электропроводку без разрешения, это может привести к серьезной аварии.
- Не отключайте питание в течение 3 минут после нажатия кнопки включения пульта управления, это может привести к неправильной работе.

Описание



А. Кнопки управления

- Меню
- OK
- Вверх/вниз/влево/вправо
- Возврат
- ВКЛ/ВЫКЛ (сигнальная индикация расположена под кнопкой)

Б. Светодиодная индикация на дисплее

- Режимы работы
- Вентилятор
- Жалюзи
- Установленная темп./влажность
- Дата и время

11. Температура в помещении
12. Название пульта
13. Централизованное управление
14. Оттайка
15. Фильтр
16. Запуск по графику
17. Функция поддержания [Setback]
18. Режим ECO
19. Бесшумный режим [Quiet]
20. Режим сна [Sleep]
21. Режим бриза [Breeze]
22. Режим ионизации [Health]
23. Функция присутствия [Sense]
24. Электронагреватель

Касайтесь экрана пальцем.
Не прикасайтесь к экрану предметами с острыми краями, иначе он может быть поврежден.

Основные функции

Режим

Включение.

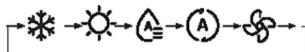
Перед началом работы необходимо подать питание для защиты компрессора.

При подаче питания ЖК-дисплей имеет вид, показанный справа.

Не отключайте питание в сезон работы.



Нажмите кнопку **^** или **v** для выбора режима работы. При каждом нажатии кнопки **<** или **>** режим работы будет переключаться в следующей



- При подключении к общему теплообменнику будет отображаться только режим подачи воздуха. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.
- При подключении внутренних блоков с двойным источником на дисплее отображается индикация **SS**. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.
- Проводной пульт дистанционного управления будет отображать режим осушения или автоматического осушения в соответствии с фактическим состоянием, независимо от того, оснащены ли подключенные внутренние блоки канального типа датчиком влажности или нет.
- Режим, описанный в пункте 1, будет автоматически пропущен, если он недоступен или не поддерживается подключенным блоком.
- При подключении внутреннего блока с 3-уровневой системой осушения проводной пульт дистанционного управления может отображать три различных уровня осушения: стандартный, C-Dry и S-Dry. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.

Эксплуатация

Запуск

Нажмите 

Загорается индикатор работы, и устройство начинает работать.

Отображается значок «ON».



Остановка

Нажмите 

Индикатор работы гаснет, и устройство останавливается.

Отображается значок «OFF».



После остановки работы в режиме обогрева внутренний блок будет подавать воздух в течение еще примерно 2 минут.

Температура

В обычном режиме нажмите кнопки  или , чтобы выбрать значок , каждое нажатие кнопки  будет увеличивать температуру на 0,5 °C. Быстрое переключение можно осуществить, удерживая данную кнопку.



Каждое нажатие кнопки  будет уменьшать температуру на 0,5 °C. Быстрое переключение можно осуществить, удерживая данную кнопку.



Влажность

Каждое нажатие кнопки  будет увеличивать влажность на 1% (макс. 90%). Быстрое переключение можно осуществить, удерживая данную кнопку.



Каждое нажатие кнопки < будет уменьшать влажность на 1% (мин. 35%). Быстрое переключение можно осуществить, удерживая данную кнопку.



- Режим автоматического осушения действителен только в том случае, если такая функция имеется на внутреннем блоке. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.
- При подключении осушителя с 3-уровневым режимом осушения в левом нижнем углу отображается целевое значение влажности в режиме осушения [Dry], а регулировать можно только значение температуры. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.
- Во время работы в режиме осушения [Dry] вентилятор можно регулировать, но по умолчанию внутренний блок устанавливается режим «Низкое [Low].
- В зависимости от типа подключенных внутренних блоков, при управлении некоторыми из них с помощью проводного пульта дистанционного управления может отображаться автоматический режим [Auto]. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.
- Автоматический режим [AUTO] можно установить в том случае, если эта функция доступна на внутреннем блоке.

Вентилятор

Нажмите кнопку \wedge или \vee , чтобы выбрать значок . При каждом нажатии кнопки < или > режим работы вентилятора будет переключаться в следующей последовательности:

6-й уровень:



(Breeze → SL → L → M → H → SH → AUTO)

4-й уровень:



(L → M → H → SH → AUTO)

3-й уровень:



(L → M → H → AUTO)

Жалюзи



Внимание!

- Режим жалюзи не отображается при подключении к внутреннему блоку без жалюзи.
- В разных режимах жалюзи настраивают-ся по-разному.
- На главном интерфейсе жалюзи можно регулировать только единообразно, а не по отдельности, но для некоторых внутренних блоков можно регулировать только верхнюю и нижнюю жалюзи.

Нажмите кнопку \wedge или \vee , чтобы выбрать значок .

При каждом нажатии кнопки < или > режим работы жалюзи будет переключаться в следующей последовательности:



- Варианты настройки жалюзи могут отличаться в зависимости от типа внутреннего блока. Подробности см. в руководстве по эксплуатации внутреннего блока.
- Когда работают жалюзи, местоположение, отображаемое на ЖК-дисплее, может не полностью совпадать с фактическим местоположением.
- Иногда жалюзи могут не останавливаться сразу после нажатия кнопки .
- Настройка жалюзи при подключении 3D-панели .

Нажмите кнопку , чтобы запустить устройство.

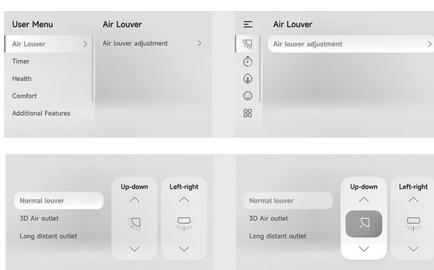
Нажмите кнопку , чтобы выбрать режим «Воздушные жалюзи (Air Louver)».

Нажмите кнопку , чтобы выбрать режим «Настройка воздушных жалюзи (Air Louver adjustment)».

Нажмите кнопку OK для настройки воздушных жалюзи ,

Нажмите кнопку или для выбора режима работы воздушных жалюзи:

Обычный режим работы жалюзи [Normal louver] → режим 3D-выхода воздуха [3D Air outlet] → режим дальней подачи воздуха [Long distant outlet]



- Если выбран [«Обычный режим работы жалюзи (Normal louver)»], нажмите кнопку или , чтобы выбрать направление вверх-вниз или влево-вправо. Нажмите кнопку или , и жалюзи начнут качаться или изменят угол при остановке.



- Если выбран «Режим 3D-выхода воздуха (3D Air outlet)», жалюзи будут качаться .



- Если выбран «Режим дальней подачи воздуха (Long distant outlet)», жалюзи меняют угол при остановке .



- Когда режим работы жалюзи настроен, нажмите кнопку или [OK], чтобы вернуться в основной интерфейс.

- Настройка жалюзи при подключении 1-ходовых внутренних блоков кассетного типа или кухонных блоков.

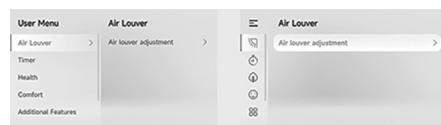
Нажмите кнопку , чтобы запустить устройство.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать режим «Воздушные жалюзи (Air Louver)».

Нажмите кнопку , чтобы выбрать режим «Настройка воздушных жалюзи (Air Louver adjustment)».

Нажмите кнопку OK для настройки воздушных жалюзи.

Нажмите кнопку или для

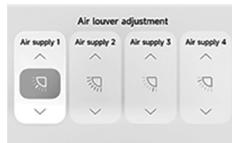




- Если выбран [«Обычный режим работы жалюзи (Normal louver)»], нажмите кнопку \langle или \rangle , чтобы выбрать направление вверх-вниз или влево-вправо. Нажмите кнопку \wedge или \vee , и жалюзи начнут качаться или изменят угол при остановке.



- Если выбран «Режим 3D-выхода воздуха (3D Air outlet)», жалюзи будут качаться .



- Если выбран тип [Подача воздуха 1 (Air supply 1)]
Нажмите кнопку \wedge или \vee , и жалюзи начнут качаться или изменят угол при остановке
- Если выбран тип [Подача воздуха 2/3/4 (Air supply 2/3/4)]
Нажмите кнопку \wedge или \vee , и жалюзи начнут качаться или изменят угол при остановке, как при подаче воздуха 1.



- Когда режим работы жалюзи настроен, нажмите кнопку OK или [OK], чтобы вернуться в основной интерфейс.

- Настройка жалюзи при подключении к 4-ходовым внутренним блокам кассетного типа.

Нажмите O , чтобы запустить устройство.
Жалюзи O .
Нажмите кнопку \rangle , чтобы выбрать режим «Настройка воздушных жалюзи (Air Louver adjustment)».

Нажмите кнопку [OK] для настройки воздушных жалюзи.

Нажмите кнопку \langle или \rangle для выбора типа подачи воздуха:

Подача воздуха 1 (Air supply 1)

Подача воздуха 2 (Air supply 2)

Подача воздуха 3 (Air supply 3)

Подача воздуха 4 (Air supply 4)

- При подключении 4-ходовых внутренних блоков кассетного типа в основном интерфейсе можно настроить жалюзи только единообразно, в то время как в интерфейсе меню можно независимо управлять и настраивать дефлектор подачи воздуха.

Настройка жалюзи при подключении к 2-ходовым внутренним блокам кассетного типа.

Нажмите кнопку O , чтобы запустить устройство.

Нажмите кнопку O , чтобы выбрать режим «Воздушные жалюзи (Air Louver)».

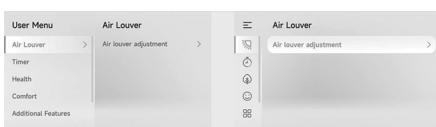
Нажмите кнопку \rangle , чтобы выбрать режим «Настройка воздушных жалюзи (Air Louver adjustment)».

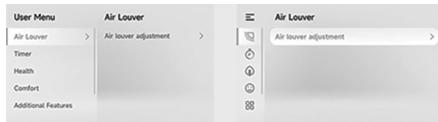
Нажмите кнопку [OK] для настройки воздушных жалюзи ,

Нажмите кнопку \langle или \rangle для выбора типа подачи воздуха:

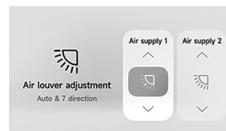
Подача воздуха 1 (Air supply 1)

Подача воздуха 2 (Air supply 2)





- Если выбран тип [Подача воздуха 1 (Air supply 1)], нажмите кнопку \wedge или \vee , и жалюзи начнут качаться или изменят угол при остановке.



- Если выбран тип [Подача воздуха 2 (Air supply 2)].

Нажмите кнопку \wedge или \vee , и жалюзи начнут качаться или изменят угол при остановке.



- Когда режим работы жалюзи настроен, нажмите кнопку \leftarrow или [OK], чтобы вернуться в основной интерфейс.

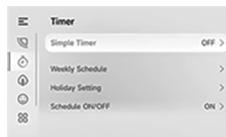
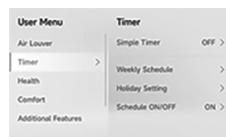
- При подключении 2-ходовых внутренних блоков кассетного типа в основном интерфейсе можно настроить жалюзи только единообразно, в то время как в интерфейсе меню можно независимо управлять и настраивать дефлектор подачи воздуха.

Таймер

- Таймер включения: блок работает до момента отключения таймера.
- Таймер выключения: блок останавливается по окончании периода настройки таймера

Timer on (Таймер включения)

Нажмите кнопку \equiv чтобы выбрать функцию [«Таймер (Timer)»], нажмите кнопку $>$ чтобы выбрать функцию [«Простой таймер (Simple Timer)»].



Нажмите [OK] для входа в интерфейс настройки простого таймера.

Нажмите кнопку \wedge или \vee для выбора включения [ON] или выключения [OFF] простого таймера.

Нажмите кнопку $>$ для выбора времени,

Нажмите кнопку \wedge или \vee для установки времени.



Когда таймер установлен,

Нажмите кнопку \leftarrow или OK, чтобы вернуться в основной интерфейс.

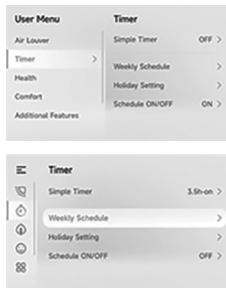
Установленное время будет отображаться на главном интерфейсе.



- Включение по таймеру возможно только при выключенном кондиционере.
- Диапазон настройки таймера составляет 0,5–24 часа.
 - * При диапазоне настройки таймера 0~10ч точность настройки составляет 0,5ч.
- При диапазоне настройки таймера 10~24 часа точность настройки составляет 1 час.
- Перед установкой недельного графика необходимо сначала настроить часы реального времени.
- Установите переключатель таймера в положение «Вкл. [On]», чтобы он вступил в силу.

Недельный график

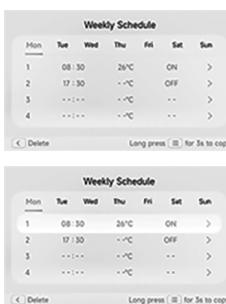
Нажмите , чтобы выбрать функцию «Таймер (Timer)»,
Нажмите кнопку , чтобы выбрать «Недельный график (Weekly Schedule)»



Нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки недельного графика.

Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать неделю.

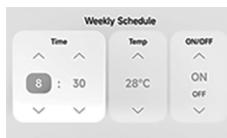
Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать период времени для установки.



Нажмите кнопку [OK] или , чтобы войти в интерфейс настройки параметров недельного графика.

Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать значения времени/температуры/включения/выключения.

Нажмите кнопку  или , чтобы отрегулировать значения времени/температуры/включения/выключения. Нажмите кнопку [OK], чтобы подтвердить настройки и вернуться к интерфейсу предыдущего уровня для отображения установленных значений.



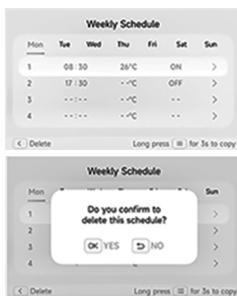
Недельный график

Когда курсор расположен на неделе, нажмите кнопку  в течение 3 с, чтобы скопировать расписание на предыдущий день.



При выборе курсором уже установленного периода времени

На всплывающем экране подтверждения: нажмите кнопку OK, чтобы удалить уже установленный временной период. нажмите кнопку , чтобы отменить операцию удаления.



Нажмите кнопку или OK, чтобы вернуться в основной интерфейс.

Когда таймер работы по графику включен, пульт дистанционного управления будет выполнять операции включения/выключения в соответствии с установленным расписанием по времени и температуре.

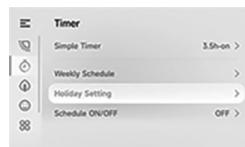


- Перед выполнением настройки на праздничные дни необходимо сначала настроить часы реального времени.
- Установите переключатель таймера по графику в положение «Вкл. [On]», чтобы он вступил в силу.

Настройка на праздничные дни [Holiday Setting]

Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию [«Таймер (Timer)»].

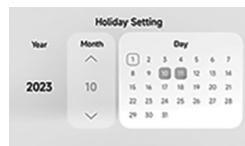
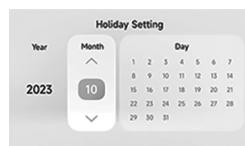
Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию [«Настройка на праздничные дни (Holiday Setting)»].



Нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки на праздничные дни.

Нажмите кнопку или , чтобы выбрать месяц или день.

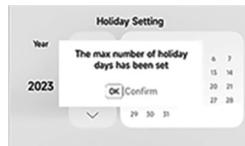
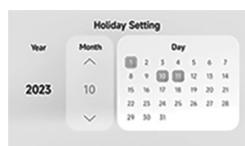
Нажмите кнопку или , чтобы установить значение месяца или дня.



Когда курсор находится над днем, нажмите [OK], чтобы выбрать или отменить выбранную дату.

далее вернитесь на предыдущий уровень интерфейса для отображения установленных значений.

Нажмите кнопку для возврата к основному интерфейсу.

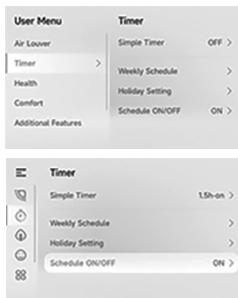


Праздничные дни могут быть настроены на период до 60 дней в году.

- Перед установкой таймера необходимо сначала настроить часы реального времени.
- Установите переключатель таймера по графику в положение «Вкл. [On]», чтобы он вступил в силу.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию [«Таймер (Timer)»],

Нажмите кнопку для выбора функции [Настройка ВКЛ/ВыКЛ по графику (Schedule ON/OFF)]



Нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки включения/выключения по графику.

Нажмите кнопку или , чтобы настроить включение/выключение графика.



Нажмите кнопку или [OK], чтобы вернуться в основной интерфейс.

Если для графика установлено значение ВКЛ [ON] и заданы соответствующие параметры, в основном интерфейсе отображается значок графика .

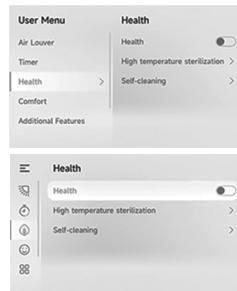


- Если подключен внутренний блок без данной функции, соответствующий спи-

сок функций будет закрашен серым цветом и его нельзя будет выбрать.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию «Ионизация (Health)»,

Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию Ионизация (Health).



Когда курсор находится над пунктом «Ионизация (Health)», нажмите кнопку [OK], чтобы выбрать или отменить функцию ионизации.

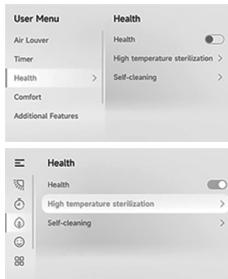
Когда функция ионизации включена, в главном интерфейсе отображается соответствующий значок .



- Переключение режимов и включение/выключение пульта управления без отмены функции ионизации.

Режим высокотемпературной стерилизации [High temperature sterilization]

Если подключен внутренний блок без данной функции, список соответствующих функций будет закрашен серым цветом, и выбрать их будет невозможно.
Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию [«Ионизация (Health)»],
Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию [«Высокотемпературная стерилизация (High temperature sterilization)»].



Когда курсор находится над пунктом «Высокотемпературная стерилизация (High temperature sterilization)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки функции высокотемпературной стерилизации. Нажмите кнопку [OK], чтобы запустить функцию высокотемпературной стерилизации. Длительно нажмите кнопку , чтобы остановить функцию высокотемпературной стерилизации.

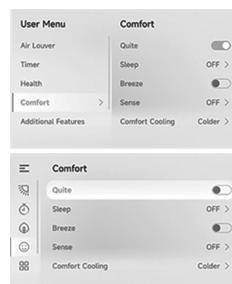


- После перехода в режим высокотемпературной стерилизации вентилятор внутреннего блока автоматически переключается.
- Во всей системе только один блок работает в режиме высокотемпературной стерилизации (при выключенных других внутренних блоках), что дает наилучший эффект.
- После завершения режима высокотемпературной стерилизации кондиционер автоматически отключается. Продолжительность режима высокотемпературной стерилизации различна для каждого внутреннего блока.
- Во время выполнения высокотемпературной обработки будет постоянно выходить горячий воздух, что является нормальным явлением.

Самоочистка [Self-cleaning]

- Если подключен внутренний блок без данной функции, соответствующий список функций будет закрашен серым цветом и его нельзя будет выбрать.

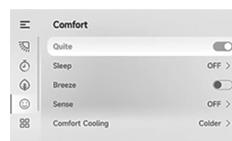
Нажмите кнопку , чтобы выбрать [Комфортный режим (Comfort)],
Нажмите кнопку , чтобы выбрать [Бесшумный режим (Quiet)].



Когда курсор находится над пунктом «Бесшумный режим (Quiet)», нажмите кнопку [OK], чтобы выбрать или отменить данную функцию.

Когда функция бесшумного режима включена, на главном интерфейсе отображается соответствующий значок .

- Режим высокотемпературной стерилизации доступен только в выключенном состоянии. Когда режим высокотемпературной стерилизации будет завершен, кондиционер автоматически выключится.



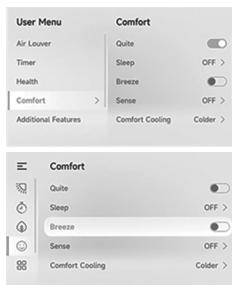


- При выключении кондиционера бесшумный режим отменяется.
- Бесшумный режим отменяется также при изменении режима работы.

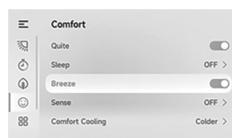
Режим сна [Sleep]

- Если подключен внутренний блок без данной функции, соответствующий список функций будет закрашен серым цветом и его нельзя будет выбрать.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать «Комфортный режим (Comfort)», нажмите кнопку , чтобы выбрать [Режим бриза (Breeze)].



Когда курсор находится над пунктом «Режим бриза (Breeze)», нажмите кнопку [OK], чтобы выбрать или отменить данную функцию. Когда включена функция бесшумного режима, на главном интерфейсе отображается значок режима бриза .

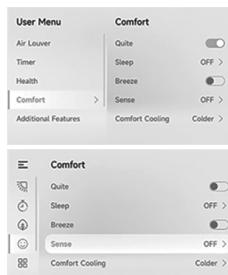


- Функция бриза доступна только в режимах ВЕНТИЛЯЦИЯ [FAN], ОХЛАЖДЕНИЕ [COOL], ОБОГРЕВ [HEAT] и ОСУШЕНИЕ [DRY].
- Функция бриза отменяется при выключении кондиционера. Функция бриза отменяется при изменении настроек вентилятора или жалюзи.

Функция присутствия [Sense]

- Подключено к датчику Hi-Motion.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать «Комфортный режим (Comfort)», нажмите кнопку , чтобы выбрать [Режим присутствия (Sense)].



Когда курсор находится над пунктом «Функция присутствия (Sense)», нажмите кнопку [OK], чтобы перейти к интерфейсу настройки. Нажмите кнопку или , чтобы настроить включение/выключение функции присутствия. Нажмите кнопку или , чтобы выбрать настройку функции присутствия (Sense) или действие при появлении свободного времени или определение свободного времени. Когда включена функция присутствия, на главном интерфейсе отображается значок данного режима присутствия (Sense) .



Когда курсор находится на пункте «Режим поддержания (Setback)»,
Нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки.

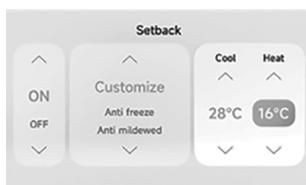
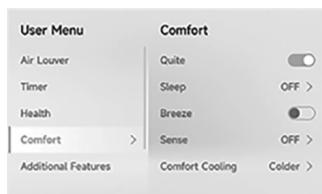
Нажмите кнопку \wedge или \vee , чтобы настроить включение/выключение функции поддержания.
Нажмите кнопку $<$ или $>$, чтобы включить/выключить функцию поддержания, выбрать режим поддержания или настроить температуру в режиме поддержания.

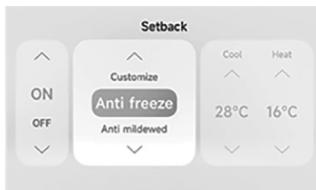
Если выбрана функция «Противодействие замерзанию [Anti freeze]» или «Противодействие плесени [Anti mildewed]», то нет необходимости устанавливать температуру.
Когда включена функция поддержания, на главном интерфейсе отображается значок данного режима поддержания (Setback).

Режим комфорtnого охлаждения

- Если подключен внутренний блок без данной функции, соответствующий список функций будет закрашен серым цветом и его нельзя будет выбрать.

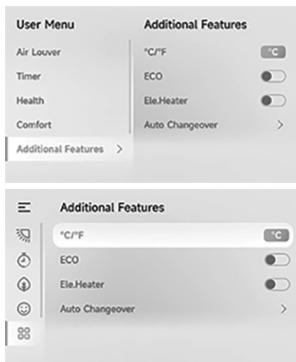
Нажмите кнопку (\equiv) , чтобы выбрать «Комфортный режим (Comfort)», нажмите кнопку $>$, чтобы выбрать «Режим поддержания (Setback)»





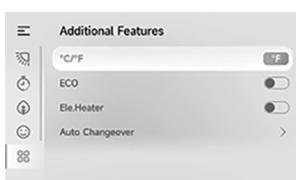
- Можно настроить включение или выключение пульта управления, при этом мгновенная и длительная остановка не сбрасываются.
- Смена режима и включение/выключение кондиционера не отменяют функцию комфорtnого охлаждения.
- Настройка шкалы в градусах Фаренгейта применяется только к пользовательскому интерфейсу, а сервисный интерфейс остается со шкалой в градусах Цельсия.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать [«Дополнительные функции (Additional Features)»].
Нажмите кнопку , чтобы выбрать [°C/°F].



Когда курсор находится на пункте , нажмите OK, чтобы выбрать °C или °F.

При выборе функции °F в главном интерфейсе отображается °F.

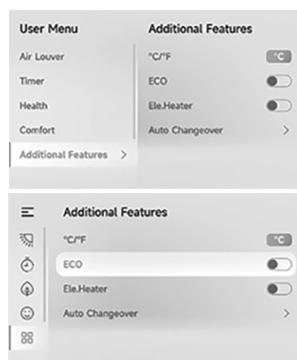


Режим ECO

- Если подключен внутренний блок без данной функции, соответствующий список функций будет закрашен серым цветом и его нельзя будет выбрать. Функция ECO недоступна, если вентилятор воздуха или температура имеют ограничения..

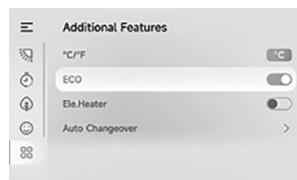
Нажмите кнопку , чтобы выбрать [«Дополнительные функции (Additional Features)»].

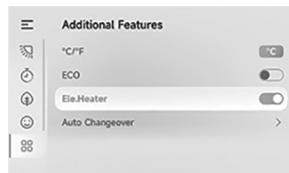
Нажмите кнопку , чтобы выбрать [«Режим ECO»]



Когда курсор находится над пунктом «Режим ECO», нажмите кнопку [OK], чтобы выбрать или отменить данную функцию.

Когда включена функция ECO, на главном интерфейсе отображается значок данного режима ECO .



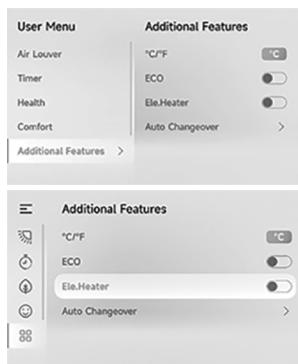


- При настройке функции ECO с помощью проводного пульта дистанционного управления настройки режима работы вентилятора и температуры не регулируются. Внутренний блок настроит режим работы вентилятора и температуру автоматически.
- При выключении кондиционера режим ECO отменяется.
- Режим ECO отменяется также при изменении режима работы.

Электрический нагреватель

Нажмите кнопку , чтобы выбрать [«Дополнительные функции (Additional Features)»].

Нажмите кнопку , чтобы выбрать [Эл. Нагреватель]



Когда курсор находится над пунктом «Эл. нагреватель (Ele.Heater)», нажмите кнопку OK, чтобы выбрать или отменить данную функцию. Когда включена функция электронагревателя, на главном интерфейсе отображается значок электронагревателя.



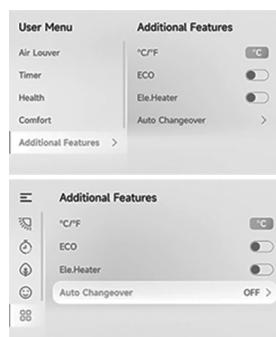
- Электронагреватель доступен только в режиме обогрева [Heat].
- При выключении кондиционера электронагреватель отключается.
- Электронагреватель отключается также при изменении режима работы.
- Данная функция недоступна при подключении к внутреннему блоку без электронагревателя.

Автоматическое переключение

- Если подключен внутренний блок без данной функции, соответствующий список функций будет закрашен серым цветом и его нельзя будет выбрать.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать [«Дополнительные функции (Additional Features)»],

Нажмите кнопку , чтобы выбрать функцию [«Автоматическое переключение (Auto Changeover)»].



Когда курсор находится над пунктом «Автоматическое переключение (Auto Changeover)», нажмите кнопку [OK], чтобы перейти к интерфейсу настройки.

Нажмите кнопку \wedge или \vee , чтобы настроить включение/выключение данной функции. Нажмите кнопку $<$ или $>$, чтобы включить/выключить функцию автоматического переключения, настроить температуру или диапазон автопереключения. Когда включена функция автоматического переключения, в автоматическом режиме отображается заданный диапазон температур.



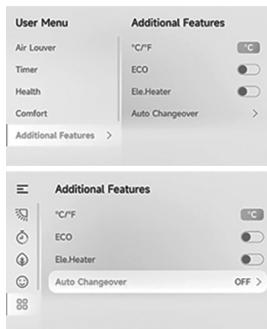
- Можно настроить включение или выключение пульта управления, при этом мгновенная и длительная остановка не сбрасываются.
- Смена режима и включение/выключение кондиционера не отменяют функцию автоматического переключения.

Дисплей

- Настройки дисплея для установки некоторых параметров самого пульта дистанционного управления.

Нажмите кнопку \equiv , чтобы выбрать пункт «Дисплей (Display)».

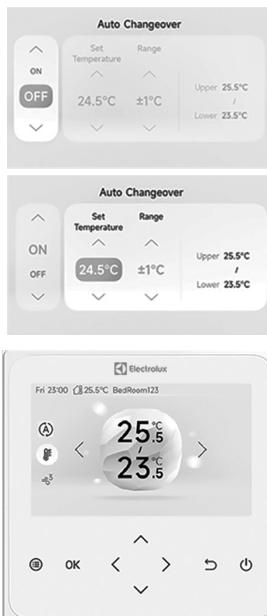
Нажмите кнопку $>$, чтобы выбрать пункт «Дата и время (Date & Time)».



Когда курсор находится над пунктом «Дата и время (Date & Time)», нажмите кнопку [OK], чтобы перейти к интерфейсу настройки.

Нажмите кнопку \wedge или \vee чтобы установить значение даты и времени.

Нажмите кнопку $<$ или $>$, чтобы включить/выключить функцию DST. Год (Year)/Месяц (Month)/День (Day)/Час (Hour)/Минута (Minute). Когда включена функция DST, будет выполняться синхронизация по европейскому летнему времени. Когда дата и время настроены, они отображаются на основном интерфейсе.



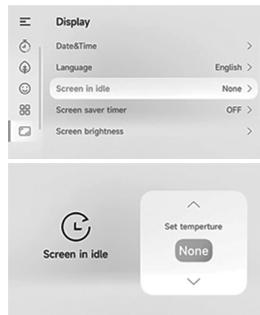
- Время, отображаемое на пульте управления, сохраняется локально, и в случае неправильной настройки или после длительной работы, время на часах может отличаться от фактического местного времени или времени, отображаемого в приложении. При необходимости, откалибруйте время на часах соответствующим образом. В случае отключения питания на длительное время (два дня), время на часах будет сброшено и его необходимо установить вручную.

Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Дисплей (Display)»], нажмите кнопку , чтобы выбрать [«Язык (Language)»]. Когда курсор находится над пунктом «Язык (Language)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки.

Нажмите кнопку  или  или  или , чтобы выбрать нужный язык. Нажмите кнопку [OK], чтобы подтвердить выбор языка.



Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Дисплей (Display)»], Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Экран в режиме ожидания (Screen in idle)»]. Когда курсор находится над пунктом «Экран в режиме ожидания (Screen in idle)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать функцию «Экран в режиме ожидания (Screen in idle)». Нажмите кнопку [OK], чтобы подтвердить выбор данной функции.



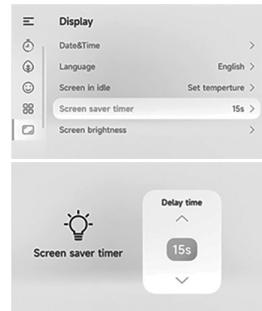
Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Дисплей (Display)»], нажмите кнопку , чтобы выбрать [«Таймер заставки (Screen saver timer)»].

Когда курсор находится над пунктом «Таймер заставки (Screen saver timer)»,

Нажмите кнопку [ok], чтобы войти в интерфейс настройки.

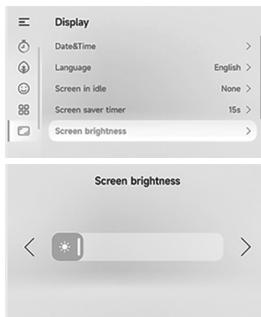
Нажмите кнопку  или  для установки времени задержки [delay time].

Нажмите [OK], чтобы подтвердить время задержки [delay time].



Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Дисплей (Display)»], Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Яркость экрана (Screen

brightness)]. Когда курсор находится над пунктом «Яркость экрана (Screen brightness)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки. Нажмите кнопку < или >, чтобы установить яркость экрана. Нажмите кнопку [OK], чтобы подтвердить выбор значения яркости экрана.

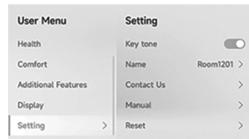


Нажмите кнопку (≡), чтобы выбрать пункт [«Дисплей (Display)»], нажмите кнопку >, чтобы выбрать пункт [«Сигнальная лампа (Run lamp)】]. Когда курсор находится над пунктом «Сигнальная лампа (Run lamp)», нажмите кнопку [OK], чтобы настроить включение/выключение сигнальной лампы. При выборе выключения сигнальной лампы [OFF], при включении контроллера сигнальная лампа не загорается.



Настройки

Нажмите кнопку (≡), чтобы выбрать пункт [«Настройка (Setting)»], Нажмите кнопку >, чтобы выбрать пункт [«Сигнал нажатия клавиш (Key tone)】]. Нажмите кнопку [OK], чтобы настроить включение/выключение сигнала нажатия клавиш.



Нажмите кнопку (≡), чтобы выбрать пункт [«Настройка (Setting)»], нажмите кнопку >, чтобы выбрать пункт [«Название (Name)】]. Когда курсор находится над пунктом «Название (Name)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки.

Нажмите кнопку < или > или < или >, чтобы выбрать название контроллера. Нажмите кнопку [OK], чтобы подтвердить выбор названия.

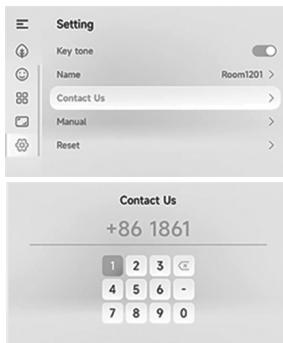




Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Настройка (Setting)»], нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Свяжитесь с нами (Contact us)»]. Когда курсор находится над пунктом «Свяжитесь с нами (Contact us)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки.

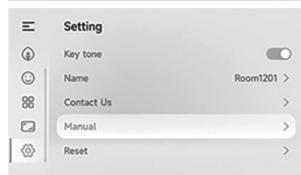
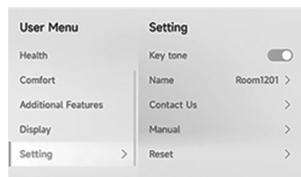
Нажмите кнопку  или  или  или , чтобы установить номер горячей линии для обслуживания пульта управления.

Нажмите кнопку [OK], чтобы подтвердить номер горячей линии для обслуживания.



Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Настройка (Setting)»], нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Руководство по эксплуатации (Manual)»]. Когда курсор находится над пунктом «Руководство по эксплуатации (Manual)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс сканирования.

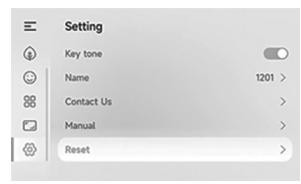
Отсканируйте QR-код, чтобы ознакомиться с руководством по эксплуатации.



Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Настройка (Setting)»].

Нажмите кнопку , чтобы выбрать пункт [«Сброс (Reset)»]. Когда курсор находится над пунктом «Сброс (Reset)», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в интерфейс настройки.

Длительно нажмите кнопку OK в течение 3 с, чтобы сбросить настройки. Нажмите кнопку OK, чтобы подтвердить сброс к заводским настройкам.



- Если инженер по монтажу уже выполнил настройку кондиционера перед установкой, используйте данную функцию с осторожностью. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.

Прочие символы на дисплее

Блокировка кнопок

Данный значок загорается, если удерживать кнопки **↗** или **↘**. одновременно в течение более 3 с, что означает, что пульт дистанционного управления находится в режиме блокировки кнопок, и кнопки не работают. Если пульт заблокирован, удерживайте кнопки **↗** или **↘** одновременно более 3 с, чтобы разблокировать его. Кнопки снова будут работать.



Протокол

Данный пульт дистанционного управления имеет функцию инфракрасного приема, и может реализовать беспроводное дистанционное управление. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.

Неисправность связи

Мигающий индикатор работы указывает на нарушение связи. Для получения подробной информации обратитесь к вашему дилеру.



Прочие символы на дисплее

Неисправность

Неисправность системы вызывает появление данного значка. Мигает индикатор работы. На экране отображаются и мигают адрес внутреннего блока, системный номер и код аварийного сигнала.



Отказ питания

Все значки исчезают.

Если отключение произошло вследствие сбоя питания, после восстановления питания кондиционер не включается в работу. Необходимо повторно выполнить операцию запуска. Мгновенное отключение питания длительностью около 2 с не прерывает работу кондиционера после восстановления источника питания.



Помехи

Все значки исчезают.

Работа может также остановиться. Это связано с функцией защиты микропроцессора от помех. Необходимо повторно выполнить операцию запуска.



Утечка хладагента

При утечке хладагента на экране появится аварийное сообщение (см. экран справа) и раздастся звуковой сигнал.

Нажмите кнопку OK, чтобы сбросить звук зуммера.

При высокой концентрации хладагента вследствие утечки звук зуммера не может быть отключен.

Утечка в распределительном блоке (SW)



Утечка во внутреннем блоке



Транспортировка и хранение

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от + 4 до + 40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C. Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

Утилизация

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации кондиционера вы можете получить у представителя местного органа власти.

Гарантия

Гарантийный срок составляет 3 года.

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:
TP TC 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

TP TC 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

TP TC 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Изготовитель: «Циндао Хайсенс Хитачи Эйр-Кондишнинг Системс Ко., Лтд.», № 218, Цяньванган Роуд, Экономик енд Технолоджикал Девелопмент зоун, Циндао, 266510, Китай. / Manufacturer: «Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co., Ltd.», № 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, 266510, China. Импортер: ТОО "HEVECO Construction", Республика Казахстан, 050056, г. Алматы, Турксибский район, ул. Джангельдина, дом 341А. E-mail: info@heveco.kz. Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

В тексте и цифровых обозначениях могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления. Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.

Условия гарантии

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях вы можете получить у Продавца или на нашем сайте в разделе Поддержка: www.home-comfort.com/support

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленным вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантитным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантитный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантитный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Гарантитный талон должен содержать наименование и модель изделия, его серийный номер, дату продажи, а также подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязанность по устранению неисправности будет возложена на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантитный ремонт изделия на территории Российской Федерации выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенный соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантитный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантитный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантитном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

Гарантитное обслуживание на территории иных стран осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства. По вопросам гарантитного обслуживания можно обращаться к продавцу или по электронной почте.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химических агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной низких физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организацией, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матрёчных и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель предупреждён о том, что, если товар отнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену» Пост. Правительства РФ от 31.12.2020 № 2463 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем гарантитного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объёме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантитного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя: _____

Дата: _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Заполняется при продаже

Модель.....

Серийный номер.....

Наименование и адрес продавца

Телефон.....

Дата продажи

Ф.И.О. и подпись продавца.....

Штамп продавца

Заполняется при монтаже и пуске в эксплуатацию

Дата монтажа

Дата пуска в эксплуатацию

Наименование и адрес организации

Телефон.....

Ф.И.О. и подпись технического специалиста

Штамп организации

Заполняется при проведении технического обслуживания

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:
Серийный номер:
Дата покупки:
Штамп продавца

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:
Серийный номер:
Дата покупки:
Штамп продавца

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:
Серийный номер:
Дата покупки:
Штамп продавца

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:
Серийный номер:
Дата покупки:
Штамп продавца

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

Ф.И.О. покупателя.....

Адрес:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя:.....

Адрес:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Телефон:.....

Код заказа:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта:.....

Дата ремонта:.....

Сервис-центр:.....

Сервис-центр:.....

Мастер:.....

Мастер:.....

Ф.И.О. покупателя.....



2024/1

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка,
используемая в соответствии с лицензией
AB Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license
from AB Electrolux (publ.).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут
быть допущены технические ошибки и опечатки.
Изменения технических характеристик и ассортимента
могут быть произведены без предварительного
уведомления.

CE EAC IPX4

